



©Anker Innovations Limited. All rights reserved,
registered in the United States and other countries.

©Anker Innovations Limited. Tous droits réservés,
enregistrés aux États-Unis et dans d'autres pays.

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18
Harcourt Road, Hong Kong

Model | Modèle : T90R0
5100xxxxx_V1



QUICK START GUIDE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE Indoor Siren E20



What's in the Box

- Indoor Siren × 1
- Adapter × 1
- Charging Cable × 1
- 3M Adhesive × 1
- Screw Pack × 1
- Quick Start Guide × 1

Setting up the Siren



Before setting up the siren, make sure you've completed the setup of the HomeBase.

1. Download the eufy app.



2. Sign in or create an account.
3. Tap the + icon on the app, and select **Indoor Siren** in the Device Family.
4. Follow in-app instructions to complete the setup.

Scan to View



Detailed Installation Guide

Specifications

- Battery: Built-in rechargeable battery
- Operating temperature: 0°C to 50°C
- Storage temperature: -20°C to 60°C

Important Safety Information

1. Unless specifically indicated that it is safe to do so in the user guide or instruction manual, do not use this device in an environment that exceeds the recommended low or high temperature.
2. Unless specifically indicated that it is safe to do so in the user guide or instruction manual, avoid exposing your device to direct sunshine or excessively wet environments.
3. The recommended temperature range for devices and accessories is 0°C to 50°C, and the charging temperature is 0°C to 35°C.
4. When supplying, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.
5. Do not use the product in any way other than described herein in order to avoid personal injury or property damage.
6. User should comply with the laws and regulations of the corresponding countries and regions where the equipment is located (used), abide

by professional ethics, pay attention to safety obligations, and strictly prohibit the use of our products or equipment for any illegal purposes. Our company will not be responsible for any violators' legal liability under any circumstances.

7. Do not mix old and new batteries and do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.

Warning

- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard;
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



CAUTION!

THERE IS A RISK OF EXPLOSION IF AN INCORRECT BATTERY TYPE IS USED. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THEIR INSTRUCTIONS.

Notice

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES (B).

IC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Operation Frequency: 920~920.8 MHz

Declaration of Conformity



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the website: <https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>.

UK PSTI Statement

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the web site: <https://www.eufy.com/uk/psti-related>.

RF exposure information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Frequency bands and power are as below:

Function	Bands	Operation Frequency	Max. Power
Sub-1G	Sub-1G	866 -866.8 MHz	8.15 dBm

The following importer is the responsible party (contact for EU matters only)
Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 1
5, 40549 Düsseldorf, Germany



Your product is designed and manufactured with high-quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling help protect natural resources, human health, and the environment. For more information on the disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Lieferumfang

- Innensirene × 1
- Adapter × 1
- Ladekabel × 1
- 3M Klebstoff × 1
- Schraubenpack × 1
- Schnellstartanleitung × 1

Einrichten der Sirene



Bevor Sie die Sirene einrichten, stellen Sie sicher, dass die Einrichtung der HomeBase abgeschlossen ist.

1. Laden Sie die eufy-App herunter.



2. Melden Sie sich an oder erstellen Sie ein Konto.
3. Tippen Sie auf das + Symbol in der App und wählen Sie **Indoor Siren** (Innensirene) in der Gerätefamilie aus.
4. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die

Einrichtung abzuschließen.

Scannen, um anzuzeigen



Detaillierte Installationsanleitung

Technische Daten

- Batterie: Eingebaute wiederaufladbare Batterie
- Betriebstemperatur: 0°C bis 50°C
- Lagertemperatur: -20°C bis 60°C

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Sofern nicht ausdrücklich im Benutzerhandbuch oder der Bedienungsanleitung angegeben, verwenden Sie dieses Gerät nicht in Umgebungen, die die empfohlenen Mindest- oder Höchsttemperaturen überschreiten.
2. Sofern im Benutzerhandbuch oder in der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich angegeben ist, dass es sicher ist, vermeiden Sie, Ihr Gerät direktem Sonnenlicht oder übermäßig feuchten Umgebungen auszusetzen.
3. Der empfohlene Temperaturbereich für Geräte und Zubehör liegt bei 0 °C bis 50 °C, und die Ladetemperatur beträgt 0 °C bis 35 °C.
4. Beim Anschließen stellen Sie bitte sicher, dass sich das Gerät in einer Umgebung mit normaler Raumtemperatur und guter Belüftung befindet.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht anders als hier beschrieben, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.
6. Der Benutzer sollte die Gesetze und Vorschriften

der entsprechenden Länder und Regionen, in denen sich die Ausrüstung befindet (genutzt wird), einhalten, berufliche Ethik beachten, Sicherheitsverpflichtungen wahrnehmen und die Verwendung unserer Produkte oder Ausrüstung für illegale Zwecke strikt unterlassen. Unser Unternehmen übernimmt unter keinen Umständen die rechtliche Haftung für Verstöße.

7. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien und mischen Sie keine Alkaline-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare (Ni-Cd, Ni-MH usw.) Batterien.

Warnung

- Der Austausch eines Akkus durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung außer Kraft setzen.
- Die Entsorgung eines Akkus im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerquetschen oder Zerschneiden kann zu einer Explosion führen.
- Wird eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen aufbewahrt, kann dies zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen, und

- Ein Akku, der extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann eine Explosion oder das Austreten von entzündlicher Flüssigkeit oder Gas verursachen.



VORSICHT!
ES BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR, WENN EIN FALSCHER
AKKUTYP VERWENDET WIRD. GEBRAUCHTE AKKUS
ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN ENTSORGEN.

Hinweis

Konformitätserklärung



Dieses Produkt entspricht den
Funkstöranforderungen der Europäischen
Gemeinschaft.

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass
dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und
anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie
2014/53/EU erfüllt. Für die Konformitätserklärung
besuche bitte die Webseite: <https://support.eufy.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>.

Informationen zur HF-Exposition

Das Gerät wurde hinsichtlich der allgemeinen
Anforderungen an die RF-Exposition bewertet.
Das Gerät kann uneingeschränkt unter mobilen
Bedingungen verwendet werden.

Die Frequenzbänder und Leistung sind wie folgt:

Funktion	Bänder	Betriebsfrequenz	Maximale Leistung
Sub-1G	Sub-1G	866 - 866,8 MHz	8,15 dBm

Der folgende Importeur ist verantwortlich (nur für EU-
Belange)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 1
5, 40549 Düsseldorf, Germany



Das Produkt wurde aus hochwertigen
Materialien und Komponenten entwickelt
und hergestellt, die recycelt und
wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer entsprechenden Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling tragen zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen zu Entsorgung und Recycling des Produkts erhalten Sie von der Gemeinde vor Ort, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Contenido de la caja

- Sirena interior × 1
- Adaptador × 1
- Cable de carga × 1
- Adhesivo 3M × 1
- Paquete de tornillos × 1
- Guía de inicio rápido × 1

Configuración de la sirena



Antes de configurar la sirena, asegúrate de haber completado la configuración de la HomeBase.

1. Descarga la aplicación eufy.



2. Inicia sesión o crea una cuenta.
3. Toca el icono + en la aplicación y selecciona **Indoor Siren** (Sirena Interior) en la Familia de Dispositivos.
4. Sigue las instrucciones en la aplicación para completar la configuración.

Escanear para ver



Guía de instalación detallada

Especificaciones técnicas

- Batería: Batería recargable incorporada
- Temperatura de funcionamiento: 0°C a 50°C
- Temperatura de almacenamiento: -20°C a 60°C

Información de seguridad importante

1. No use este dispositivo en un ambiente que supere la temperatura baja o alta recomendada, a menos que se indique específicamente que es seguro hacerlo en la guía del usuario o el manual de instrucciones.
2. A menos que se indique específicamente que es seguro hacerlo en la guía del usuario o en el manual de instrucciones, evite exponer su dispositivo a la luz solar directa o a entornos excesivamente húmedos.
3. El rango de temperatura recomendado para dispositivos y accesorios es de 0°C a 50°C, y la temperatura de carga es de 0°C a 35°C.
4. Al suministrar, coloque el dispositivo en un entorno con una temperatura ambiente normal y buena ventilación.
5. No utilice el producto de ninguna manera diferente a la descrita en este documento para evitar

lesiones personales o daños a la propiedad.

6. El usuario debe cumplir con las leyes y regulaciones de los países y regiones correspondientes donde se encuentre (utilice) el equipo, respetar la ética profesional, prestar atención a las obligaciones de seguridad y está estrictamente prohibido el uso de nuestros productos o equipos para cualquier propósito ilegal. Nuestra empresa no se hace responsable legal de ningún incumplimiento bajo ninguna circunstancia.
7. No mezcle baterías viejas y nuevas, ni mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (ni-cad, ni-mh, etc.).

Advertencia

- Reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular una medida de seguridad;
- La eliminación de una batería en el fuego o en un horno caliente, o la trituración o corte mecánico de una batería, puede provocar una explosión.
- Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; y

- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede resultar en una explosión o en la fuga de líquido o gas inflamable.



PRECAUCIÓN
EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE UTILIZA UN TIPO DE PILA INCORRECTO. DESECHE LAS PILAS USADAS TAL Y COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.

Aviso

Declaración de conformidad



Este producto cumple con los requisitos en materia de radiointerferencias de la Comunidad Europea.

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: <https://support.eufy.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>.

Información de exposición a RF

El dispositivo se ha sometido a pruebas para cumplir con las disposiciones generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

Las bandas de frecuencia y de potencia son las siguientes:

Función	Bandas	Frecuencia de funcionamiento	Potencia máxima
Sub-1G	Sub-1G	866 - 866,8 MHz	8,15 dBm

El siguiente importador es la parte responsable (contacto solo para la UE)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 1
5, 40549 Düsseldorf, Germany



El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo indica que el producto no debe tirarse como si fuera un residuo doméstico, sino que debe depositarse en los puntos de recogida adecuados para su reciclaje.

La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de retirada de desechos o el establecimiento donde compró el producto.

Contenu de la boîte

- Sirène intérieure × 1
- Adaptateur × 1
- Câble de charge × 1
- Adhésif 3M × 1
- Pack de vis × 1
- Guide de démarrage rapide × 1

Configuration de la sirène



Avant de configurer la sirène, assurez-vous d'avoir terminé la configuration de la HomeBase.

1. Téléchargez l'application eufy.



2. Connectez-vous ou créez un compte.
3. Appuyez sur l'icône + dans l'application, puis sélectionnez **Indoor Siren** (Sirène Intérieure) dans la famille d'appareils.
4. Suivez les instructions dans l'application pour terminer la configuration.

Scanner pour voir



Guide d'installation détaillée

Caractéristiques

- Batterie : Batterie rechargeable intégrée
- Température de fonctionnement : 0°C à 50°C
- Température de stockage : -20°C à 60°C

Informations de sécurité importantes

1. À moins qu'il ne soit spécifiquement indiqué dans le guide de l'utilisateur ou le manuel d'instructions que cela est sans danger, n'utilisez pas cet appareil dans un environnement qui dépasse les températures basses ou élevées recommandées.
2. Sauf indication spécifique dans le guide de l'utilisateur ou le manuel d'instructions indiquant que cela est sans danger, évitez d'exposer votre appareil à la lumière directe du soleil ou à des environnements excessivement humides.
3. La plage de température recommandée pour les appareils et accessoires est de 0°C à 50°C, et la température de charge est de 0°C à 35°C.
4. Lors de l'alimentation, veuillez placer l'appareil dans un environnement à température ambiante normale et bien ventilé.
5. N'utilisez pas le produit d'une manière autre que celle décrite ici afin d'éviter des blessures

corporelles ou des dommages matériels.

6. L'utilisateur doit se conformer aux lois et réglementations des pays et régions correspondants où l'équipement est situé (utilisé), respecter l'éthique professionnelle, prêter attention aux obligations de sécurité et il est strictement interdit d'utiliser nos produits ou équipements à des fins illégales. Notre société ne sera en aucun cas responsable de la responsabilité légale des contrevenants.
7. Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves, et ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).

Avertissement

- Remplacement d'une batterie par un type incorrect pouvant supprimer une protection
- Mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou écrasement mécanique ou coupure d'une batterie, susceptible de provoquer une explosion;
- Maintien d'une batterie dans un environnement

à très haute température pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables; et

- Batterie soumise à une pression de l'air extrêmement faible pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.



ATTENTION !
RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE
PAR UN TYPE INCORRECT. ÉLIMINEZ LES PILES USAGÉES
CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Avis

Déclaration de l'IC

Cet appareil est conforme à la ou aux norme(s) RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférence, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence radioélectrique subie, même si elle est susceptible

d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES (B).

Déclaration d'exposition aux rayonnements IC

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

Fréquence de fonctionnement : 920~920,8 MHz

Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour consulter la déclaration de conformité, visitez le site Web suivant : <https://support.eufy.com/s/articleRecommen>

d?type=Download&secondType=doc.

Déclaration UK PSTI

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que cet appareil est conforme au règlement de 2023 sur la sécurité des produits et l'infrastructure des télécommunications (exigences de sécurité pour les produits connectables pertinents). Pour la déclaration de conformité, visitez le site Web : <https://www.eufy.com/uk/psti-related>.

Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

Bandes de fréquences et puissance comme ci-dessous :

Fonction	Bandes	Fréquence de fonctionnement	Puissance max.
Sub-1G	Sub-1G	866 - 866,8 MHz	8,15 dBm

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions européennes uniquement)
Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 1
5, 40549 Düsseldorf, Germany



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité recyclables et réutilisables.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié pour le recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Contenuto della Confezione

- Sirena da interno × 1
- Adattatore × 1
- Cavo di ricarica × 1
- Adesivo 3M × 1
- Confezione di viti × 1
- Guida rapida × 1

Configurazione della sirena



Prima di configurare la sirena, assicurati di aver completato la configurazione di HomeBase.

1. Scarica l'app eufy.



2. Accedi o crea un account.
3. Tocca l'icona + nell'app e seleziona **Indoor Siren** (Sirena Interna) nella famiglia di dispositivi.
4. Segui le istruzioni nell'app per completare la configurazione.

Scansiona per visualizzare



Guida dettagliata all'installazione

Specifiche tecniche

- Batteria: Batteria ricaricabile integrata
- Temperatura di esercizio: 0°C - 50°C
- Temperatura di conservazione: -20°C a 60°C

Informazioni importanti sulla sicurezza

1. Non utilizzare questo dispositivo in un ambiente la cui temperatura supera il limite minimo o massimo consigliato, a meno che nel manuale dell'utente o nel manuale di istruzioni non sia espressamente indicato che l'uso a una temperatura diversa da quella indicata è sicuro.
2. A meno che non sia specificamente indicato che è sicuro farlo nella guida utente o nel manuale di istruzioni, evitare di esporre il dispositivo alla luce diretta del sole o ad ambienti eccessivamente umidi.
3. L'intervallo di temperatura consigliato per dispositivi e accessori è 0°C - 50°C, mentre la temperatura di ricarica è 0°C - 35°C.
4. Quando si fornisce, posizionare il dispositivo in un ambiente con una temperatura ambiente normale e una buona ventilazione.
5. Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto

descritto nel presente documento per evitare lesioni personali o danni alla proprietà.

6. L'utente deve rispettare le leggi e i regolamenti dei paesi e delle regioni corrispondenti in cui si trova (o utilizza) l'apparecchiatura, attenersi all'etica professionale, prestare attenzione agli obblighi di sicurezza e non utilizzare in alcun modo i nostri prodotti o apparecchiature per scopi illegali. La responsabilità legale dei trasgressori non potrà essere in alcun caso attribuita alla nostra azienda.
7. Non mescolare batterie vecchie e nuove e non mescolare batterie alcaline, standard (carbon-zinco) o ricaricabili (ni-cad, ni-mh, ecc.).

Avvertimento

- La sostituzione di una batteria con una di tipo errato può vanificare una protezione;
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione;
- L'abbandono di una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate potrebbe

provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili;

- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili.



ATTENZIONE!

L'USO DI UN TIPO DI BATTERIA ERRATO PUÒ COMPORTARE UN RISCHIO DI ESPLOSIONE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Avviso

Dichiarazione di conformità



Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni

correlate previste dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web: <https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>.

Informazioni sull'esposizione a radiofrequenze

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze (RF). Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

Di seguito sono riportate le bande di frequenza e la potenza:

Funzione	Bande	Frequenza operativa	Massimo. Potenza
Sub-1G	Sub-1G	866 - 866,8 MHz	8,15 dBm

Il seguente importatore è la parte responsabile (contatto esclusivamente per le questioni pertinenti all'UE)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 1
5, 40549 Düsseldorf, Germany



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Un corretto smaltimento e riciclo aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Wat zit er in de doos

- Binnensirene × 1
- Adapter × 1
- Oplaadkabel × 1
- 3M-lijm × 1
- Schroevenpakket × 1
- Snelstartgids × 1

De sirene instellen



Voordat u de sirene instelt, moet u ervoor zorgen dat de installatie van de HomeBase is voltooid.

1. Download de eufy-app.



2. Meld u aan of maak een account aan.
3. Tik op het +-pictogram in de app en selecteer **Indoor Siren** (Binnensirene) in de apparaatfamilie.
4. Volg de instructies in de app om de installatie te voltooien.

Scannen om te bekijken



Gedetailleerde Installatiehandleiding

Specificaties

- Batterij: Ingebouwde oplaadbare batterij
- Bedrijfstemperatuur: 0°C tot 50°C
- Opslagtemperatuur: -20°C tot 60°C

Belangrijke veiligheidsinformatie

1. Gebruik dit apparaat niet in een omgeving met een lagere of hogere temperatuur dan het aanbevolen temperatuurbereik, tenzij in de gebruikers- of instructiehandleiding specifiek wordt aangegeven dat dit veilig kan.
2. Tenzij specifiek aangegeven in de gebruikershandleiding of instructiehandleiding dat het veilig is om te doen, vermijd het blootstellen van uw apparaat aan direct zonlicht of extreem vochtige omgevingen.
3. Het aanbevolen temperatuurbereik voor apparaten en accessoires is 0°C tot 50°C, en de oplaadtemperatuur is 0°C tot 35°C.
4. Bij het leveren dient u het apparaat in een omgeving met een normale kamertemperatuur en goede ventilatie te plaatsen.
5. Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding om persoonlijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen.
6. De vertaling is correct en de inhoud komt overeen

met het origineel. Ons bedrijf is onder geen enkele omstandigheid verantwoordelijk voor de wettelijke aansprakelijkheid van overtreders.

7. Meng oude en nieuwe batterijen niet en meng geen alkaline-, standaard- (koolstof-zink) of oplaadbare (ni-cad, ni-mh, enz.) batterijen.

WAARSCHUWING

- Het vervangen van een batterij door een batterij van het verkeerde type kan de beveiliging tenietdoen;
- Als u een batterij in vuur of een hete oven gooit, mechanisch plet of snijdt, kan dat leiden tot een explosie;
- Als een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen wordt bewaard, kan dat leiden tot een explosie of het lekken van een brandbare vloeistof of gas; en
- Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken.



LET OP!
HET GEBRUIK VAN HET VERKEERDE SOORT ACCU KAN TOT
EEN EXPLOSIË LEIDEN. VERWIJDER GEBRUIKTE ACCU'S
VOLGENS DE INSTRUCTIES.

Kennisgeving

Verklaring van conformiteit



Dit product voldoet aan de EU-vereisten
met betrekking tot radio-interferentie.

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit vindt u op de website: <https://support.eufy.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>.

Informatie over blootstelling aan RF

Het apparaat is getest en voldoet aan de algemene eisen voor RF-blootstelling. Het apparaat kan zonder

bepierking worden gedragen.

Frequentiebanden en vermogens als volgt:

Functie	Banden	Bedrijfsfrequentie	Max. vermogen
Sub-1G	Sub-1G	866 - 866,8 MHz	8,15 dBm

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij
(alleen voor EU-zaken contact opnemen):
Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 1
5, 40549 Düsseldorf, Germany



Uw product is ontworpen en geproduceerd
met hoogwaardige materialen en
componenten die kunnen worden
gerecycled en hergebruikt.



Dit symbool betekent dat dit product niet
mag worden weggegooid als huishoudelijk
afval en moet worden ingeleverd bij een
daarvoor bestemd inzamelpunt voor
recycling. Door dit product op de juiste
manier te verwijderen en te recyclen, draagt
u bij aan de bescherming van natuurlijke
hulpbronnen, de gezondheid van de mens
en het milieu. Neem voor meer informatie
over de verwijdering en recycling van dit
product contact op met uw gemeente, het
afvalverwijderingsbedrijf of de winkel waar
u dit product hebt gekocht.

Conteúdo da Embalagem

- Sirene Interna × 1
- Adaptador × 1
- Cabo de Carregamento × 1
- Adesivo 3M × 1
- Pacote de parafusos × 1
- Guia de Início Rápido × 1

Configurando a Sirene



Antes de configurar a sirene, certifique-se de que a configuração do HomeBase foi concluída.

1. Baixe o aplicativo eufy.



2. Entre ou crie uma conta.
3. Toque no ícone + no aplicativo e selecione **Indoor Siren** (Sirene Interna) na Família de Dispositivos.
4. Siga as instruções no aplicativo para concluir a configuração.

Escanear para Visualizar



Guia de Instalação Detalhado

Especificações

- Bateria: Bateria recarregável embutida
- Temperatura de operação: 0°C a 50°C
- Temperatura de armazenamento: -20°C a 60°C

Instruções de Segurança Importantes

1. Exceto quando o guia do utilizador ou o manual de instruções indica especificamente que é seguro proceder deste modo, não utilize este dispositivo num ambiente com uma temperatura inferior ou superior às temperaturas mínima e máxima recomendadas.
2. A menos que seja especificamente indicado como seguro no guia do usuário ou no manual de instruções, evite expor seu dispositivo à luz solar direta ou a ambientes excessivamente úmidos.
3. A faixa de temperatura recomendada para dispositivos e acessórios é de 0°C a 50°C, e a temperatura de carregamento é de 0°C a 35°C.
4. Ao fornecer, coloque o dispositivo em um ambiente com temperatura normal e boa ventilação.
5. Não utilize o produto de nenhuma outra forma além da descrita neste documento para evitar lesões pessoais ou danos materiais.

6. O usuário deve cumprir as leis e regulamentos dos países e regiões correspondentes onde o equipamento está localizado (utilizado), respeitar a ética profissional, atentar para as obrigações de segurança e é estritamente proibido o uso de nossos produtos ou equipamentos para quaisquer fins ilegais. Em nenhuma circunstância será a nossa empresa responsável por qualquer responsabilidade legal dos infratores.
7. Não misture baterias velhas e novas, nem misture baterias alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis (ni-cad, ni-mh, etc.).

Aviso

- A substituição de uma bateria pelo tipo de bateria incorreto pode desvirtuar a proteção;
- A eliminação de uma bateria através de fogo ou num forno quente, ou por esmagamento mecânico ou corte, pode resultar numa explosão;
- Deixar uma bateria num ambiente com uma temperatura extremamente elevada pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável; e

- Uma bateria sujeita a pressão do ar extremamente baixa pode resultar em explosão ou fuga do líquido ou gás inflamável.



ATENÇÃO!

EXISTE UM RISCO DE EXPLOSÃO SE FOR USADA UMA BATERIA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS RESPECTIVAS INSTRUÇÕES.

Aviso

Declaração de Conformidade



Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a declaração de conformidade, visite o site: <https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>.

Informações sobre exposição a RF

O dispositivo foi avaliado para cumprir os requisitos gerais de exposição à RF. O dispositivo pode ser utilizado em condições de exposição portátil sem restrições.

As faixas de frequência e a potência são as indicadas abaixo:

Função	Bandas	Frequência de funcionamento	Pot. máx.
Sub-1G	Sub-1G	866 - 866,8 MHz	8,15 dBm

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte apenas para questões no âmbito da UE)
Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 1
5, 40549 Düsseldorf, Germany



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo significa que o produto não deve ser eliminado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha apropriada para reciclagem. A eliminação e a reciclagem adequadas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e a reciclagem deste produto, contacte o seu município, os serviços de eliminação ou o local de compra do produto.

- يمكن أن يتسبب استبدال البطارية بنوع غير صحيح في حدوث خلل بالحماية؛
- قد يؤدي التخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن، أو سحقها أو قطعها بطرق ميكانيكية إلى حدوث انفجار؛
- قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة بدرجة حرارة عالية للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛
- قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.



تنبيه
يوجد خطر انفجار قائم في حالة استخدام نوع بطارية غير صحيح.
تخلص من البطاريات المستخدمة طبقاً لإرشادات الجهة المصنعة.

إشعار

إعلان المطابقة

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي الخاصة بالاتحاد الأوروبي.



تقر شركة Anker Innovations Limited بموجبه بأن هذا الجهاز متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه EU/2014/53. للحصول على إعلان المطابقة، تفضلني بزيارة موقع الويب: <https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

AR 60

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية

تم تقييم الجهاز ليأبى متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية العامة. يمكن استخدام الجهاز في ظروف تعرض الأجهزة المحمولة دون قيود.
النطاقات الترددية والطاقة كالتالي:

حد الطاقة الأقصى	تردد التشغيل	النطاقات	الوظيفة
8.15 ديسيبيل ميلي واط	866 - 866.8 ميجاهرتز	أقل من 1G	أقل من 1G

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (جهة الاتصال لشؤون الاتحاد الأوروبي فقط)
Anker Innovations Deutschland GmbH | Prinzenallee 15, 405
49 Düsseldorf, Germany

هذا المنتج مصمم ومُصنَّع بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. يساعد التخلص المناسب المنتج وإعادة تدويره بشكل صحيح على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

59 AR

امسح ضوئيًا لعرض



دليل التثبيت المفصل

المواصفات

- البطارية: بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن
- درجة حرارة التشغيل: 0°C إلى 50°C
- درجة حرارة التخزين: 20°C - إلى 60°C

معلومات مهمة للسلامة

1. لا تستخدم هذا الجهاز في بيئة تتجاوز درجة الحرارة المنخفضة أو المرتفعة الموصى بهما، ما لم يُذكر على وجه التحديد أنه من الأمن القيام بذلك في دليل المستخدم أو دليل التعليمات.
2. ما لم يتم الإشارة بشكل محدد إلى أنه آمن للقيام بذلك في دليل المستخدم أو دليل التعليمات، تجنب تعريض جهازك لأشعة الشمس المباشرة أو البيئات الرطبة بشكل مفرط.
3. النطاق الموصى به لدرجة الحرارة للأجهزة والملحقات هو 0°C إلى 50°C، ودرجة حرارة الشحن هي 0°C إلى 35°C.
4. عند التزويد، يرجى وضع الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة غرفة عادية وتهوية جيدة.
5. لا تستخدم المنتج بأي طريقة غير المذكورة هنا لتجنب الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات.
6. يجب على المستخدم الامتثال للقوانين واللوائح الخاصة بالدول والمناطق التي يوجد بها (يستخدم فيها) الجهاز، والالتزام بالأخلاقيات المهنية، والانتباه إلى واجبات السلامة، ويُحظر تمامًا استخدام منتجاتنا أو أجهزتنا لأي أغراض غير قانونية. لن تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية للمخالفين تحت أي ظرف من الظروف.
7. لا تخطئ بين البطاريات القديمة والجديدة ولا تخطئ بين البطاريات القوية، العادية (الكربون-الزنك) أو القابلة لإعادة الشحن (ني-كاد، ني-إم إتش، إلخ).

تحذير

محتويات العبوة

- صفارة إنذار داخلية × 1
- محول × 1
- كابل الشحن × 1
- لاصق × 1 3M
- مجموعة براغي × 1
- دليل البدء السريع × 1

إعداد صفارة الإنذار

قبل إعداد الصفارة، تأكد من أنك قد أكملت إعداد قاعدة المنزل.



1. قم بتنزيل تطبيق eufy.



2. سجّل الدخول أو أنشئ حسابًا.

3. اضغط على أيقونة + في التطبيق، واختر صفارة الإنذار الداخلية من عائلة الأجهزة.

4. اتبع التعليمات داخل التطبيق لإكمال الإعداد.

Customer Service | Service client

Kundenservice | Servicio al Cliente | Assistenza clienti |
Klantenservice | Serviço ao Cliente |

خدمة العملاء



12-month limited warranty
12-monatige eingeschränkte
Garantie
Garantia limitada de 12 meses
Garantie limitée de 12 mois
12 mesi di garanzia limitata
12-maanden beperkte garantie
12 meses de garantia limitada

ضمان محدود مدته 12 شهرًا



(US/Canada)
+1 (888) 3839 123
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(Egypt) +20
80000000826
(UAE) +971 8000320817
(Kuwait) +965 22069086
(KSA) +966 8008500030



support.expert@eufy.com
support@eufy.com
uk.support@eufy.com (UK)
ie.support@eufy.com (IE)
support.mea@eufy.com (MEA)



@EufyOfficial



@EufyOfficial



@EufyOfficial

PAP 22 Raccolta Carta



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr